

Der Bürgermeister



Postanschrift: Stadtverwaltung 53754 Sankt Augustin

Herr
Dr. Wolfgang Zornbach
In der Holle 32b
53757 Sankt Augustin

Dienststelle	
Fachbereich Ordnung	
Bürgerservice, Markt 71	
Auskunft erteilt:	Zimmer:
Frau Müller	
Telefon (0 22 41) 2 43-0	Durchwahl: 588
Telefax (0 22 41) 243-430	Durchwahl: 77588
E-Mail-Adresse: ellen.mueller@sankt-augustin.de	
Internet-Adresse: http://www.sankt-augustin.de	
Besuchszeiten	
Rathaus	Bürgerservice (Arztehaus)
montags:	montags und donnerstags:
8.30 - 12.00 u. 14.00 - 18.00 Uhr,	7.30 Uhr - 18.00 Uhr,
dienstags bis freitags:	dienstags und mittwochs:
8.30 Uhr - 12.00 Uhr	7.30 Uhr - 14.00 Uhr,
	freitags: 7.30 Uhr - 12.00 Uhr

Ihr Schreiben vom
21.01.2010

Ihr Zeichen

Mein Zeichen
1/30-Mü

Datum
02.02.2010

Auskunft zu den Geburtsdaten der Birlinghovener Mitbürger/innen für die Seniorenarbeit des Bürgervereins e.V.

Sehr geehrter Herr Zornbach,

Gemäß § 9 Abs.1 und 8 Datenschutzgesetz Nordrhein-Westfalen (DSG NRW) bedarf eine regelmäßige Datenübermittlung einer besonderen gesetzlichen Grundlage.

Für Übermittlungen von Meldedaten an andere Behörden enthält § 31 des Meldegesetzes für das Land Nordrhein-Westfalen (MG NRW) eine solche gesetzliche Grundlage.

Danach darf die Meldebehörde einer anderen Behörde oder sonstigen Stelle die von ihr gewünschten Daten übermitteln, soweit dies zur Erfüllung von in ihrer Zuständigkeit liegenden Aufgaben erforderlich ist. Auch innerhalb der Gemeinde dürfen diese Daten nur unter diesen Voraussetzungen weitergegeben werden.

Vereine tragen zur Pflege des örtlichen Gemeinschaftslebens und des örtlichen Brauchtums bei. Zur Erfüllung dieser Aufgaben mag ein Besuch an den Geburtstagen der Seniorinnen und Senioren zu einer schönen Tradition diesem Ortsteil beitragen. Als zu ihrer Aufgabenerfüllung erforderlich können solche Besuche nicht angesehen werden. Damit fehlt es auch an der Erforderlichkeit einer Datenübermittlung im Sinne des § 31 Abs. 1 S. 1 MG NRW.

Einer Übermittlung der gewünschten Meldedaten fehlt daher die gesetzliche Grundlage. Eine Bereitstellung personenbezogener Daten aus dem Melderegister muss diesseits aus datenschutzrechtlichen Gründen abgelehnt werden.

Mit freundlichen Grüßen

(Müller)

Postbank Köln 231 08-503 (BLZ 370 100 50)
Kreissparkasse Köln, Zweigstelle Sankt Augustin - Mülldorf 033 001652 (BLZ 370 502 99)
Raiffeisenbank Sankt Augustin eG 1 200 178 013 (BLZ 370 697 07)
VR-Bank Rhein-Sieg eG 5 000 459 013 (BLZ 370 695 20)
Steyler Bank GmbH 11 949 (BLZ 386 215 00)



Öffentliche Verkehrsmittel
Haltestelle: Sankt Augustin-Markt
Straßenbahn: 66
Busse: 508, 517/518, 529
513/514 nur vormittags an Schultagen